



Ausschreibung / Announcement



Frillensee Cup Max Aicher Arena Inzell / Germany

Auf der 400m Standard Eishalle mit Kunsteisbahn und den Radien von 25 und 29 m.
(On the 400m standard indoor ice-rink with artificial ice and curves of 25 and 29 m radii.)

Sa - So	04. / 05.	Januar	2020*
Sa - So	08. / 09.	Februar	2020*

*) Terminänderungen und Streckenbeschränkungen vorbehalten!
(Changes of dates and limitation of distances without notice!)

ACHTUNG / ATTENTION

Bei zu geringer Teilnahme kann von der Durchführung Abstand genommen werden.
Bei Meldungen von weiter entfernt anreisenden Läufern, bitten wir um Bekanntgabe einer
Telefon-/Fax-Nummer, zwecks eventuellen Absagen.

(If the number of participants is too low the competition might be canceled.
For entries from farther away arriving participants, please give us a phone number or fax, for purpose
of any cancellations.)

Startgeld Tabelle / Entry fee table

<i>Strecken distances</i>	<i>Startgeld entry fee</i>
100 and 300 m	3,00 €
500 m	5,00 €
1.000 and 1.500 m	10,00 €
3.000 and 5.000 m	15,00 €
Changes	5,00 €
Administration fee	10,00 – 25,00€

Bankverbindung / Bank connection / paypal

Wichtig - Überweisung erst nach Bestätigung der Teilnahme und in **Euro!**
Gebühren bei anderer Währung gehen zu Ihren Lasten.

Important - Transfer after confirmation of participation and in **Euro!**
Charges on other currency at your expense.

VR Bank Rosenheim Chiemsee eG
IBAN: DE 197116 00000 205716 730
BIC: GENODEF1VRR

PayPal Link for transmission paypal.me/WKInzell

Deutscher Eissportclub Inzell / Frillensee e.V.



Teilnehmer	60 Teilnehmer für alle Klassen
Auslosung	einen Tag vor dem Wettkampf nach Bestzeiten
Wettkampfbeginn	Samstag 13:00 Uhr Sonntag 09:30 Uhr
Distanzen	Samstag 100 m bis 1.000 m, 3.000 m Sonntag 100 m bis 500 m, 1.500 m
Anmeldung	über nachfolgenden Link: sscm.speedskatingnews.info
Meldeschluss	23. Dezember 2019 / 29. Januar 2020
Startgeld	siehe Startgeld Tabelle (max. zwei Strecken pro Tag) Nur nach Geldeingang bis 2 Tage nach Meldeschluss wird die Teilnahme garantiert
Nachmeldungen	es werden keine Nachmeldungen angenommen!
Veranstalter	DEC Inzell e.V. - Reichenhaller Straße 79 - 83334 Inzell Telefon +49 (0) 8665 9881-0 - Fax +49 (0) 8665 9881 82 E-Mail entry@max-aicher-arena.de



Informationen finden Sie auf unserer Webseite max-aicher-arena.de/events/eisschnelllauf

Mit Anmeldung, für diesen Wettkampf, stimmen Sie den Datenschutzbestimmungen der Max Aicher Arena Inzell zu. Weitere Informationen finden Sie unter:
max-aicher-arena.de/service/downloads/

Participants	60 participants for all categories
Drawing	one (1) day before the beginning of the competition with p. b. times
Start time	Saturday 13:00 h Sunday 09:30 h
Distances	Saturday 100 m to 1.000 m, 3.000 m Sunday 100 m to 500 m, 1.500 m
Entries	via the following link: sscm.speedskatingnews.info
Last entry	December 23 rd 2019 / January 29 th 2020
Entry fee	refer to entry fee table (max. two distances per day) We can guarantee the Participation, if the money has been received two day after the Last entry.
Late entries	we do not accept late entries!
Organizer	DEC Inzell e.V. - Reichenhaller Straße 79 - 83334 Inzell Phone +49 (0) 8665 9881-0 - Fax +49 (0) 8665 9881 82 E-Mail entry@max-aicher-arena.de



Information can be found on our website max-aicher-arena.de/events/eisschnelllauf

By registering for this competition, you agree to the privacy policy of the Max Aicher Arena Inzell. For more information, see: max-aicher-arena.de/service/downloads/